



Traité Maasser Chéni

Michna 13 - Chapitre 3

בֵּית שְׁמַאי אוֹמְרִים:
מִפְתֵּחַ וּמַעֲרָה לֵגַת.
וּבֵית הִלֵּל אוֹמְרִים:
מִפְתֵּחַ וְאֵינוֹ צָרִיךְ לְעֵרוֹת.
בְּמָה דְּבָרִים אֲמוּרִים?
בְּמָקוֹם שֶׁצֶדֶק לְמִכּוֹר סְתוּמוֹת.
אֲבָל בְּמָקוֹם שֶׁצֶדֶק לְמִכּוֹר פְּתוּחוֹת, לֹא יֵצֵא קֶגֶל לַחֲלִין.
אֲבָל אִם רָצָה לְהַסְמִיר עַל עֲצָמוֹ לְמִכּוֹר בְּמִדָּה,
יֵצֵא קֶגֶל לַחֲלִין.
רַבִּי שְׁמַעוֹן אוֹמֵר:
אִף הָאוֹמֵר לְחִבְרוֹ:
חֲבִית זוֹ אֲנִי מוֹכֵר לָךְ חוּץ מִקֶּגֶלֶגִּים,
יֵצֵא קֶגֶל לַחֲלִין.

Beth Chamaï dit : on débouche [les cruches] et on vide [le vin] au pressoir et Beth Hillel dit : on les débouche mais il n'est pas nécessaire de les vider. De quel cas s'agit-il ? Aux endroits où il est d'usage de les vendre généralement fermées, mais là où il est d'usage de les vendre habituellement ouvertes, la cruche ne devient pas profane. Toutefois, si quelqu'un veut agir avec plus de rigueur en vendant [le vin] à la mesure, la cruche demeure profane. Rabbi Chimon dit : de même si quelqu'un dit à son prochain : je te vends ce tonneau [de vin] sauf le récipient, celui-ci demeure profane.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions